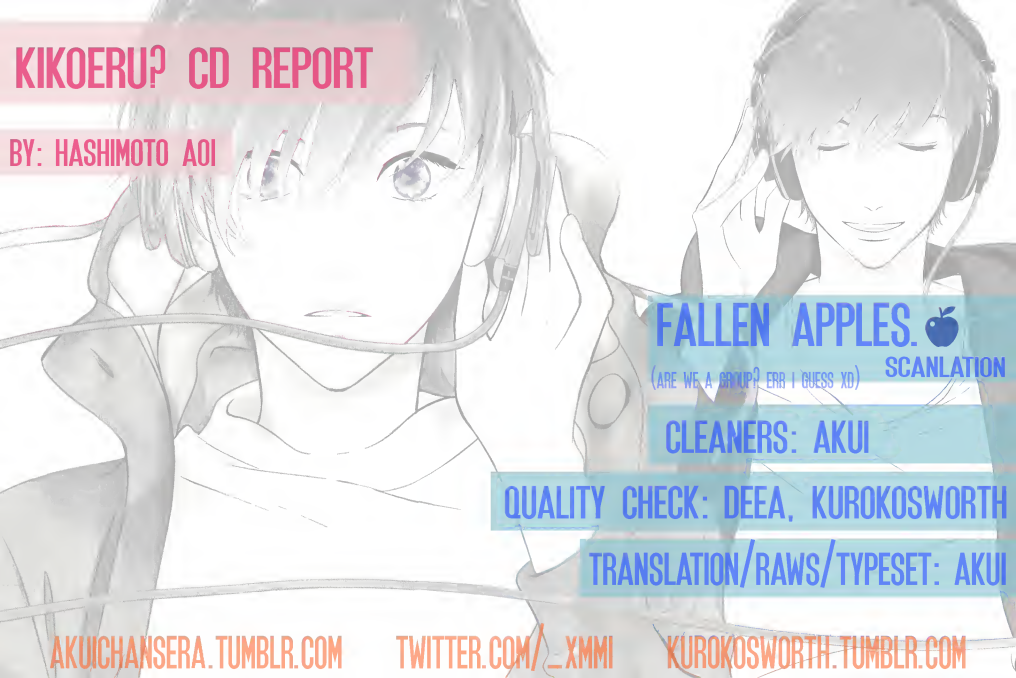

KIKOERU? CD REPORT
BY: HASHIMOTO AOI
FALLEN APPLES.
SCANLATION
(ARE WE A GROUP? ERR I GUESS XD)
CLEANERS: AKUI
QUALITY CHECK: DEEA, KUROKOSWORTH
TRANSLATION/RAWS/TYPESET: AKUI
AKUICHANSERA.TUMBLR.COM
TWITTER.COM/_XMMI
KUROKOSWORTH.TUMBLR.COM

"KIKOERU?" RECORDING REPORT
ON A CERTAIN DAY IN AUGUST,
I HAD GONE TO THE STUDIO WHERE "KIKOERU?" WAS BEING RECORDED!
I went!!
I WAS REALLY REALLY REALLY SURPRISED WHEN I GOT THE DRAMA CD STORY.
The Drama CD has been finalize!!
?!
Thank you so much!?
YUNOGUCHI ARATA: YAMANAKA MASAHIRO-SAN
Popular Radio Personality. Yuna
IDA TAKUMA: FURUKAWA MAKOTO-SAN
Itsuki's Childhood Friend
I WAS LOOKING FORWARD TO IT, VEEEEERY MUCH!!
I WAS ABLE TO GET THE IDEAL CAST TO ACT FOR IT!
SAKURABASHI ITSUKI: KOBAYASI YUSUKE-SAN
Introverted College Student
I WAS BEYOND DELIGHTED BEING ABLE TO HEAR THIS "CONCEPT OF VOICE" COME TO LIFE.
THE STORY'S ABOUT AN INTROVERTED COLLEGE STUDENT AND A RADIO PERSONALITY, SO THE KEYWORD OF "VOICE" HAD COME INTO PLAY WITHIN THE WORK.
S NO: SHINGAKI TARUSUKE-SAN
Radio Station Director

I WAS SURPRISED FROM BEGINNING TO END BY TAKUMA'S OPEN-MINDEDNESS.

FURUKAWA MAKOTO-SAN PLAYED THE ROLE OF TAKUMA.

HE PERFECTLY EXPRESSED THE DIFFERENCE BETWEEN THE TIMID/INTROVERTED ITSUKI AND THE BIT MORE MATURE ITSUKI OF 2 YEARS LATER!

KOBAYASHI YUSUKE-SAN PLAYED THE ROLE OF ITSUKI

AND THERE WAS A PERFECT SENSE OF DISTANCE WITH ITSUKI!

YAMANAKA MASAHIRO-SAN PLAYED THE ROLE OF YUNO.

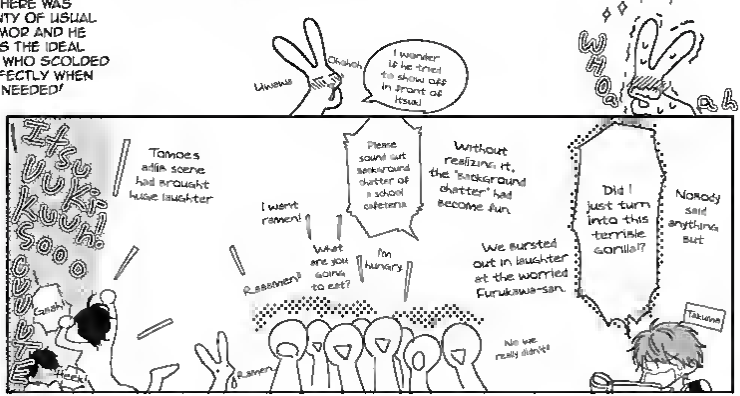
HIS FIRST WORDS AND I WAS ALL

ITSUKI

HE DID SPLENDID BETWEEN THE INTERPRETATION OF "YUNO BEING A PERSON ITSUKI ADORED" AND HOW HE WAS TOWARDS THE CLOSE STAFF!

SHINSAKI TATSUSUKE-SAN PLAYED THE ROLE OF SANO

THERE WAS PLENTY OF USUAL HUMOR AND HE WAS THE IDEAL BOSS WHO SCOLDED PERFECTLY WHEN NEEDED!


Uwaaa
Ohohoh
I wonder if he tried to show off in front of Itsuki
Whoa
Cute
Itsuki Kuun Soo Cute
Tamoes aiga scene had brought huge laughter
Please sound like background chatter of a school cafeteria
Without realizing it, the "background chatter" had become fun.
I want ramen!
What are you going to eat?
I'm hungry
Raaamen!
Ramen
We bursted out in laughter at the worried Furukawa-san.
Did I just turn into this terrible gorilla!?
Nobody said anything but
No we really didn't!
Takuma
Cough!
Hack!

AND THEN, WHAT ELSE I CAN TALK ABOUT IS THE FIRST RELEASE LIMITED EDITION

IT WAS TRULY WONDERFUL TO COMPLETE THE DRAMA CD!

THE YUNO WHO'S PASSED THE LIMITS OF HIS REASONING WON'T DO ANYTHING CRAZY... HE WON'T RIGHT...?

THE POWER OF "VOICE" REALLY IS GREAT! I THINK IT'LL MAKE YOU FEEL THAT WAY BY GETTING A COPY DEFINITELY! I APPRECIATE IT!

Uh oh.

IF YOU CAN, GET THE FIRST RELEASE LIMITED EDITION...!!! THERE'S LIMITED QUANTITY, SO ORDER QUICK!

THE TRANSLATOR, AKUI HERE!
IT WAS REALLY FUN TRANSLATING THIS MANGA AND I HOPE YOU ENJOYED IT TOO!
I USUALLY WORK IN OTOME GAMES, SO SCANLATING A BL MANGA WAS NEW FOR ME XD

IT WAS BROUGHT TO MY ATTENTION VIA ANON ASK THAT I MESSED UP A LINE HAAHAHA.
I'M SO SORRY!!!! BUT AT LEAST I CAN TAKE THIS CHANCE TO CORRECT IT!

I REALLY DON'T LIKE MESSING UP, NO ONE DOES. BUT WITHOUT FAILURE, YOU CAN'T IMPROVE!

CORRECTION: CHAPTER 3, PAGE 3 AND CHAPTER 5, PAGE 27

THE ORIGINAL TEXT WAS 生一つ/二つ (LIT. ONE/TWO RAW). I THOUGHT IT WAS FOOD FOR WHATEVER REASON (SASHIMI/YELLOWTAIL?) SINCE FISH CAN COME COOKED OR RAW LOL. (I EAT A LOT OF SUSHI AND IT WAS PROBS ON MY MIND)

BUT WHAT WAS MEANT WAS 生ビール一つ/二つ (ONE/TWO DRAFT BEER(S)). I'M SO SORRY!!! *BOWS*
I HOPE YOU CAN FORGIVE ME. ;A;